



Prot. DBS.BP+AS-002/2013

Brescia, 25.07.2013

Spett.le AZIENDA

OGGETTO: PRESENTAZIONE PROGETTO DI COLLABORAZIONE CCIPU - ANAB PER LA PROMOZIONE E LO SVILUPPO DELLA FILIERA ITALIANA DELLA BIOARCHITETTURA, BIOEDIZIA E BIODESIGN SUL MERCATO UCRAINA.

Referenti ANAB di progetto: Arch. Stefania Annovazzi
Arch. Paolo Boni
Arch. Mario Veronese – Segretario Nazionale

Referenti CCIPU di progetto: Dott. Maurizio Carnevale - Presidente
Dott. Arduino Benin – Direttore Italia
Dott. Massimo Volanti – Press office Italia

“BIOARCHITETTURA E DESIGN”

OBIETTIVI DEL PROGETTO:

- Diffondere la cultura della bioarchitettura e Design Italiano in Ucraina, sia per nuove costruzioni che per ristrutturazione, secondo logiche di sostenibilità energetico-ambientale e di ottimizzazione delle risorse (es. territorio, acqua, aria, rifiuti).
- Realizzare azioni di formazione, divulgazione e condivisione delle esperienze acquisite in quasi 25 anni di vita di ANAB, da parte dei suoi associati, a favore di professionisti, enti, università, associazioni di categoria Ucraini.
- Promuovere la commercializzazione di materiali e prodotti bio-edili d'eccellenza, risultato delle abilità manifatturiere italiane per sostenere l'internazionalizzazione delle imprese Italiane.
- Capitalizzare il know how progettuale e produttivo italiano anche in prospettiva di collaborazioni e partnership tra professionisti e aziende Italiane e professionisti e aziende Ucraine.

PUNTI DI FORZA:

- Tradizione e fama dell'architettura Italiana in Ucraina
- Competenza, professionalità e specificità di ANAB nel settore progettuale, edile per il corretto utilizzo delle risorse in chiave sostenibile
- Qualità distintive delle competenze manifatturiere italiane
- Professionalità e competenza degli artigiani italiani
- Ricerca di esclusività dell'intero progetto rispetto ad ogni singolo settore merceologico garantita sino a ottobre 2014
- Vicinanza geografica tra i due paesi (distanza Milano – Kiev 2200 KM = 2 ore aereo, distanza Milano – Odessa 2100 KM = 2 ore aereo)
- Prospettive di apertura economica nelle relazioni internazionali tra i due paesi
- Concentrazione di elevata ricchezza in Ucraina
- Elevata prospettiva di sviluppo economico dell'Ucraina nei prossimi pochi anni, che la rendono recettiva rispetto alla riqualificazione del parco edilizio pubblico e privato e aperta all'architettura Italiana.
- Ricerca di efficientamento energetico come programma statale da sviluppare nei prossimi anni
- Tradizione agricola dell'Ucraina favorevole alla filiera dei materiali bioedili
- Trattato di libero scambio commerciale con la comunità europea in previsione di ratifica entro novembre 2013

www.anab.it
info@anab.it

SEDE LEGALE
via Giovanni Morelli 1
20129 Milano - Italia

SEDE AMMINISTRATIVA
via Cipro 30
25124 Brescia - Italia
tel 030 22 33 11
fax 030 24 20 773

PARTITA IVA / CODICE FISCALE
02392730160

IBAN
IT66P0200853640000100461946

BIC SWIFT
UNCRITB12



AMBITI DI INTERVENTO:

I responsabili di progetto di ANAB e CCIPU hanno identificato i seguenti settori di intervento e relazione tra i due Stati:

- Costruzioni e ristrutturazioni qualificate pubbliche e private
- Efficienza Energetica e biomasse
- Design Architettonico, paesaggistico e urbanistico
- Ecologia, ciclo dell'acqua e rifiuti
- Arredo in chiave ecologica

AZIONI PER L'INGRESSO STRUTTURATO E ORGANIZZATO DELLA BIOEDILIZIA ITALIANA IN UCRAINA:

- articolato in step in un periodo dal Luglio 2013 a Ottobre 2014.
- in collaborazione con CCIPU – uffici Ucraini (Lviv e Kiev) e sede di Torino.
- coordinati da Tecnici referenti ANAB italiani – in Italia e in Ucraina

CALENDARIO PREVISTO:

24 LUGLIO 2013: **Ore 14.30** Presentazione del progetto ANAB in UCRAINA presso sede ANAB a Brescia e sottoscrizione accordo di collaborazione esclusiva tra CCIPU e ANAB.

10 SETTEMBRE 2013 : Deadline raccolta adesioni aziende Italiane.

SETTEMBRE 2013 Prima visita organizzativa in Ucraina di ANAB per identificazione contatti con aziende, enti pubblici, università. selezione manager gestore desk locale

OTTOBRE 2013: Inizio progettazione Logo ed immagine coordinata della Sezione Consortile e progettazione e realizzazione della Brochure collettiva, del videocatalogo e del Sito internet

04.11.2013 – 08.11.2013 – KIEV INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER -

La più importante fiera dell'edilizia in Ucraina.

Quattro fiere in una:

EUROBUILD EXPO
tecnologie e materiali per la costruzione, urbanistica, ecc

COMMUNTECH
Fiera delle tecnologie per la Pubblica Amministrazione

ENERGY EFFICIENCY
Fiera efficienza energetica

ACQUA
Fiera sulle attrezzature e tecnologia dell'acqua

04.11.2013 Pre-fiera con presentazione ufficiale partner
Mattina - Forum Transnazionale Italia-Ucraina alla presenza delle maggiori istituzioni Ucraine, Italiane e Partners.
Pomeriggio – B to B colloqui specifici (sviluppo attività svolta da parte del Manager sviluppatore per la concretizzazione dei rapporti)

05.11.2013 Apertura fiera Padiglione ITALIA
Padiglione Italia dedicato all'ANAB Bioarchitettura ed alle aziende supportate, composto da uno spazio centrale strutturato non per prodotti esposti ma per creare contatti commerciali e B to B

Organizzazione del padiglione:

- Padiglione Bioedilizia Italia dedicato ad ANAB ed alle aziende selezionate

www.anab.it
info@anab.it

SEDE LEGALE
via Giovanni Morelli 1
20129 Milano - Italia

SEDE AMMINISTRATIVA
via Cipro 30
25124 Brescia - Italia
tel 030 22 33 11
fax 030 24 20 773

PARTITA IVA / CODICE FISCALE
02392730160

IBAN
IT66P0200853640000100461946

BIC SWIFT
UNCRITB12



- Esposizione piccoli prodotti-campione, preferibilmente puntare su immagini e pannelli
- Struttura quadrata con all'interno Bar e spazi a salottini per incontri diretti B to B
- Interpreti a disposizione
- Concretizzazione contatti
- 2 responsabili ANAB presenti

08.11.2013

Chiusura fiera e rientro

FEBBRAIO 2014:

Rivista speciale BIOARCHITETTURA della CCIPU. Creazione di un numero speciale a cura di ANAB, tradotto, stampato e divulgato da CCIPU su tutto il territorio Ucraino di presentazione dell'eccellenza ANAB in Bioarchitettura, in veste grafica tipo rivista.

- Da parte di ANAB: onere di realizzare l'intero numero speciale in termini di contenuti degli articoli, impaginazione grafica, raccolta pubblicitaria e schede aziende, creazione PDF per stampa.
- Da parte di CCIPU: onere di tradurre in Ucraino, stampa, spedizione e divulgazione del numero speciale ANAB Bioarchitettura (copie 1000 distribuite a enti governativi regionali provinciali e comunali, tutti i vertici delle aziende interessate, buyers e altre istituzioni)

NOV. 2013 SETT. 2014: follow up contatti fiera e promozione sistema bioarchitettura Italia.

Contatti Università. Ordini professionali, associazioni di categoria, Enti Pubblici, organizzazione corsi e convegni a tema bioarchitettura Italiana.

Promozione commerciale prodotti.

Eventuale show room permanente dedicato ai prodotti Italiani di bioedilizia.

COSTO DEL PACCHETTO:

- Quota associativa aziende a CCIPU € 360 (valida da luglio 2013 a tutto il 2014)
- Quota di adesione alla Sezione Consortile "Bioarchitettura e Design" € 4.640 Fino al 31 Luglio 2014 (per date successive il contributi CCIPU verrà erogato in maniera minore)
- Quota associativa aziende ANAB: € 600 (forfait)
- Quota gestione tecnico-culturale-organizzativa ANAB sia in Italia che in Ucraina

EVENTUALI EXTRA COSTI A CARICO DELLE AZIENDE:

1. Ogni azienda che voglia affiancare agli eventi precedentemente descritti un proprio titolare o rappresentante dovrà appoggiarsi all'organizzazione della CCIPU ad un costo a singola persona di circa 1.500/1.900 in fase di contrattazione.

Entro tale cifra è compreso:

- Volo aerea AR dall'Italia
- Alloggiamento in struttura alberghiera di buona/ottima categoria per i giorni definiti
- Pasti completi
- Pulmino per tutti gli spostamenti dall'aeroporto e per tutti i giorni successivi
- Interprete a disposizione

2. Costo pubblicità su rivista edita in Ucraino da concordare.

www.anab.it
info@anab.it

SEDE LEGALE
via Giovanni Morelli 1
20129 Milano - Italia

SEDE AMMINISTRATIVA
via Cipro 30
25124 Brescia - Italia
tel 030 22 33 11
fax 030 24 20 773

PARTITA IVA / CODICE FISCALE
02392730160

IBAN
IT66P0200853640000100461946

BIC SWIFT
UNCRITB12



ANNI SUCCESSIVI 2015-2016 OBIETTIVI E COSTI:

Ogni azienda ha la possibilità di decidere di anno in anno se proseguire nel progetto o ritirarsi. Consigliamo, per un miglior radicamento della Cultura e della richiesta commerciale e progettuale di una previsione d'investimento di almeno tre anni con l'obiettivo di consolidarsi in maniera definitiva e strutturata sul mercato Ucraino.

I costi per gli anni successivi si attestano sempre su € 8.000 e i contributi sono garantiti sin d'ora per quel che riguarda la CCIPU.

Per qualsiasi ulteriore chiarimento rimaniamo a disposizione

Distinti saluti

Arch. Paolo Boni

cell. 335 78 67 480 –
paolo@studionobo.it

Arch. Annovazzi Stefania

cell. 333 68 38 322 -
stefania.annovazzi@studioarchitettura.com

www.anab.it
info@anab.it

SEDE LEGALE
via Giovanni Morelli 1
20129 Milano - Italia

SEDE AMMINISTRATIVA
via Cipro 30
25124 Brescia - Italia
tel 030 22 33 11
fax 030 24 20 773

PARTITA IVA / CODICE FISCALE
02392730160

IBAN
IT66P0200853640000100461946

BIC SWIFT
UNCRITB12